

Vydavateľ :
PPA - ATIS
Trenčianska 55
824 80 Bratislava

Telef. a fax, č.:

Tel. a fax: **02 / 58 243 351**

Fax: **02 / 53 418 147**

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE
www.apa.sk

V tomto čísle :

1. Produkcia repky v Poľsku nekryje spotrebu
Argentína povolí pestovanie novej GM kukurice
2. Rusko chce zmenšiť deficit sóje
3. Koncentrácia mliekarenstva v Poľsku pokračuje
V EÚ sa očakáva dobrá úroda obilnín
4. Ceny mladých býkov R3
5. Ceny ošípaných tr. E
6. Ceny jatočných kurčiat
7. Ceny vajec
8. Ceny masla
9. Ceny syrov
10. Ceny pšenice
11. Ceny jačmeňa
12. Ceny kukurice
13. Ceny zemiakov
14. Rozvoj produkcie hydiny v Rusku

ISSN 1336 – 443X

Produkcia repky v Poľsku nekryje spotrebu

Tohtoročná úroda repky v Poľsku dosiahne približne objem 1,1 mil. t, čím bude asi o 79 tis. t vyššia ako minulý rok. Uvedené množstvo však nepokryje spotrebu a objem domáceho spracovateľského priemyslu, ktorý má v meste Brzeg vo firme Ewico kapacity na 1,3 mil. t. O nákup poľskej repky majú záujem aj nemecké firmy. Podľa odhadu expertov by sa v tomto roku mohlo do Nemecka na produkciu bionafty doviesť z Poľska približne 60 až 70 tis. t repky. Aby poľskí producenti pokryli domácu potrebu, museli by podľa odhadu Poľského zväzu producentov repky (KZPR) rozšíriť pestovateľské plochy z terajších 500 tis. ha najmenej o 100 tis. ha.

ATIS/Agrimanager

Argentína povolí pestovanie novej GM kukurice

Argentína chce v auguste povoliť pestovanie novej GM kukurice (NK603) od firmy Monsanto na výsev v sezóne 2004/05. Na začiatku sa však má nový typ GM kukurice pestovať len na ploche 10 tis. ha. Poľnohospodárski experti predpokladajú, že rozloha GM kukurice sa nebude zväčšovať tak rýchlo ako plochy GM sóje. Mohla by sa však v priebehu 20 -tich rokov pestovať postupne až na 20 % celkovej výmery kukurice. V tomto roku sa v Argentíne pestuje kukurica na ploche 2,9 mil. ha.

Na povolenie pestovania GM kukurice NK603 vyvíja tlak aj EK. Kukuricu NK603 chceli GM pestovaniu naklonení ministri presadiť už v apríli, premeškali však príležitosť. V Rade ministrov EÚ môžu členské štáty zabrániť odsúhlaseniu novej GM kukurice len kvalifikovanou väčšinou. V júni odsúhlasili ministri životného prostredia EÚ povolenie kukurice NK603 ako krmiva a na priemyselné spracovanie. O pestovaní kukurice na potravinárske účely sa bude znova rozhodovať na jeseň tohto roka.

ATIS/AgE Londýn

Rusko chce zmenšiť deficit sóje

Potravinárske a krmovinárske hospodárstvo Ruska trpí tento rok veľkým deficitom sóje. Podľa odhadu expertov Ruskej únie pestovateľov sóje bude potreba potravinárskeho a krmovinárskeho sektora v Rusku v roku 2005 vyššia ako 2 mil. t. Domáca produkcia dosiahla v posledných rokoch v priemere asi 370 tis. t. V USA sa pestuje sója na viac ako 22 mil. ha, v Brazílii asi na 10 mil. ha a v Číne asi na ploche 8 mil. ha. V Rusku sa pestovateľské plochy od roku 1999 zmenšili na 450 tis. ha. Podľa odhadu Ruskej poľnohospodárskej akadémie má Rusko agroklmatický potenciál na pestovanie sóje na rozlohe 5 mil. ha. Rusí šľachtitelia vypestovali odrody, ktoré sa môžu úspešne pestovať nielen v blízko-východnom regióne, ktorý bol doteraz hlavnou oblasťou pestovania sóje v Rusku. Záujem poľnohospodárov o sóju medzičasom stúpol aj vďaka vládnomu programu rozvoja pestovania sóje a jej spracovania do roku 2010. V Rusku zároveň expanduje aj trh so sójovými potravinami.

ATIS/AgE Bonn

Koncentrácia mliekarenstva v Poľsku pokračuje

Minulý rok vyrobili poľskí poľnohospodári asi toľko mlieka ako v roku 2002, napriek tomu, že sa počty dojníc znížili o 3,5 % na 2,86 mil. ks (december 2003). Príčinou je nárast dojnosti z 3 902 kg na 3 969 kg/dojnicu/rok. Nákup mlieka bol približne na úrovni 11,55 mld. l (11,8 mil. ton). Podiel mlieka nakúpeného mliekarňami stúpol, je približne na úrovni 61,9 % celkovej produkcie. Aj cena mlieka sa v roku 2003 oproti r. 2002 podstatne nezmenila. Podľa údajov poľského štatistického úradu bola priemerná nákupná cena 0,718 PLN/l (cca 0,16 EUR/l). V roku 2002 bola úroveň ceny 0,715 PLN/l.

Priority spotrebiteľov sa menia

Proces koncentrácie producentov mlieka pokračuje naďalej. K tomu prispeli minulý rok nielen sucho a s tým spojený nedostatok krmovín, ktoré viedli k zníženiu počtu dojníc. Aj mliekarne začali zavádzať racionalizačné opatrenia, aby mohli vyhovieť veterinárnym a technologickým požiadavkám EÚ. Po tom, ako sa produkcia mlieka, masla, smotany a ďalších výrobkov stabilizovala, produkcia syrov sa zvýšila. Príčinou toho sú zmenené priority spotrebiteľov. Odbyt mlieka, smotany a miešaných nápojov (okrem

jogurtov) klesol, pričom spotreba syrov stúpala. To isté platí aj pre maslo, pričom k tomu prispeli aj nízke ceny. Minulý rok vzrástla spotreba masla o 2,7 % na 4,7 kg/obyvateľa.

Pozitívna bilancia zahraničného obchodu

V roku 2003 boli prebytky v exporte poľského zahraničného obchodu s mliekom a mliečnymi výrobkami. V rámci vývozných kvót vzrástli predovšetkým vývozy masla a syrov. Rozvojové krajiny boli hlavnými dovoznými trhmi na vývoz poľských mliečnych výrobkov. Najdôležitejšími výrobkami boli sušené odtučnené mlieko, srvátka a kazeín. Dovážali sa hlavne kazeín, sušené odtučnené mlieko, išlo najmä o dovozy zo štátov bývalého Sovietskeho zväzu.

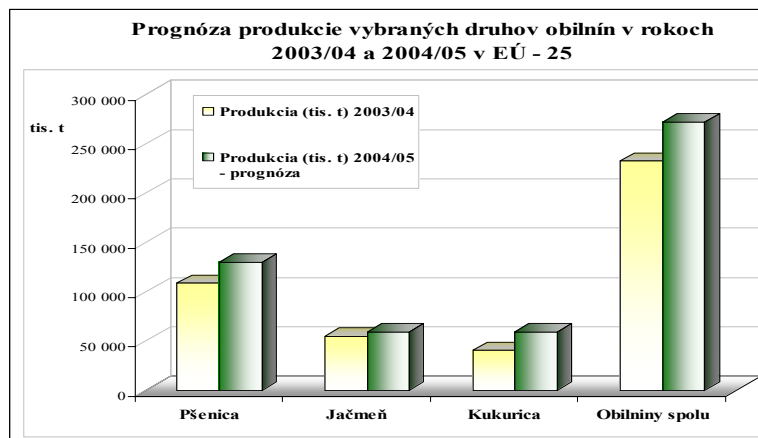
Expertí vychádzajú najmä z toho, že proces modernizácie, ako aj koncentrácie mliekarenskej výroby a spracovania po vstupe krajiny do EÚ urýchlil stabilizáciu mliekarenskeho sektora v Poľsku. Podľa odhadu expertov by mohol vývoz výrobkov, s ktorými sa dovtedy v EÚ neobchodovalo, vzrásť. Naopak sa očakáva, že dovozy zo Spoločenstva nezávislých štátov, klesnú.

ATIS/ZMP

V EÚ sa očakáva dobrá úroda obilnín

Organizácia COPA-COGECA očakáva, že sa produkcia obilnín v EÚ-25 oproti roku 2003 zvýši o 17,2 % na úroveň 272,1 mil. t. Tohtoročná hektárová úroda obilnín by mala dosiahnuť 5,2 t/ha, vlni bola 4,52 t/ha. Taktiež osevná plocha obilnín sa rozšírila o 1,9 % na výmeru 52,3 mil. ha.

Predpokladá sa, že produkcia mäkkej pšenice v EÚ-25 dosiahne úroveň 119,1 mil. t, čo predstavuje nárast o 19,7 % oproti roku 2003.



mil. t. Taliansko, najväčší producent tvrdej pšenice v Európskej únii, zozbiera 4,5 mil. t tvrdej pšenice, čo predstavuje medziročný nárast o 18,4 %.

Napriek nižšej osevnjej ploche jačmeňa v EÚ sa očakáva, že jeho produkcia dosiahne 59,3 mil. t, čo činí nárast o 4 mil. t oproti roku 2003. Produkcia jačmeňa sa zvýši vo Francúzsku (13,2 %), Nemecku (11,3 %) a Španielsku (14,9 %). Vo Francúzsku by mala dosiahnuť objem 11,1 mil. t, Nemecku 11,8 mil. t a v Španielsku 10 mil. t. Nárast produkcie jačmeňa sa očakáva aj v Poľsku na úroveň 3,3 mil. t, kým vlni bola 2,9 mil. t.

ATIS/AgE Londýn

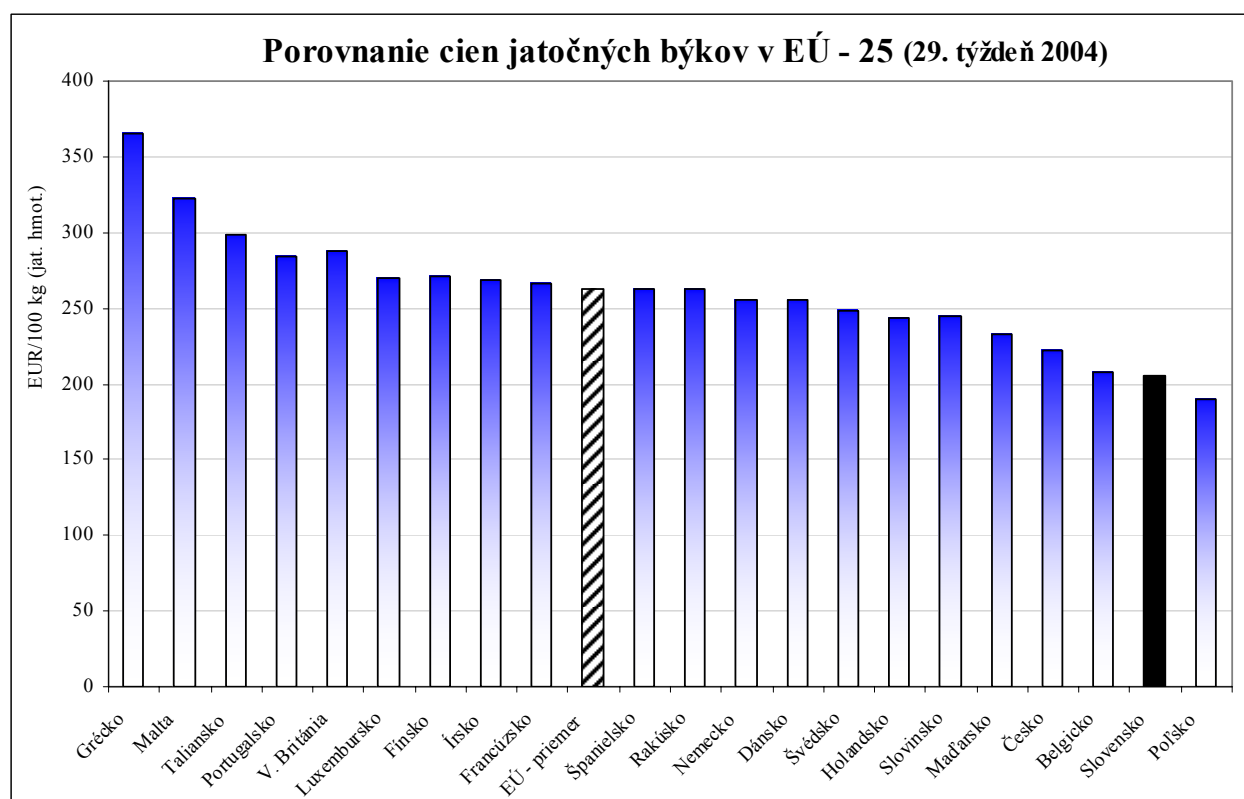
Ceny mladých býkov R3 v štátoch EÚ – 25

EUR/100 kg (jat. hmot.)

Rok 2004	25. týždeň	26. týždeň	27. týždeň	28. týždeň	29. týždeň	30. týždeň	30. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	209,36	208,20	207,47	207,29	207,56	207,29	82,63	-0,1
Česko	215,52	216,34	219,54	218,84	222,30	224,14	89,34	0,8
Dánsko	245,38	253,75	258,71	256,89	255,95	256,72	102,33	0,3
Nemecko	255,07	254,92	254,03	255,14	255,86	257,90	102,80	0,8
Grécko	374,97	368,00	365,74	374,26	365,66	369,58	147,31	1,1
Španielsko	264,89	262,78	261,07	264,77	262,50	265,39	105,78	1,1
Francúzsko	268,00	267,00	266,00	266,00	266,00	265,00	105,63	-0,4
Írsko	276,83	277,01	275,75	272,32	268,85	268,03	106,84	-0,3
Taliansko	306,04	290,01	306,38	310,44	298,12	290,89	115,95	-2,4
Lotyšsko	-	146,75	-	148,25	173,68	-	-	-
Luxembursko	284,20	272,24	241,86	257,54	269,70	268,23	106,92	-0,5
Maďarsko	216,06	215,46	230,21	228,78	232,54	232,50	92,67	0,0
Malta	323,47	322,87	322,31	321,98	322,07	322,37	128,49	0,1
Holandsko	236,85	238,32	239,42	240,73	243,34	236,25	94,17	-2,9
Rakúsko	263,97	263,12	264,21	264,01	262,90	265,54	105,84	1,0
Poľsko	199,83	204,46	199,34	199,59	189,33	185,67	74,01	-1,9
Portugalsko	294,20	293,10	292,80	290,40	284,00	282,00	112,40	-0,7
Slovinsko	233,16	233,57	236,78	239,04	244,42	248,93	99,22	1,8
Slovensko	196,94	203,92	204,67	206,33	205,38	-	-	-
Fínsko	278,47	274,54	281,67	271,83	270,79	285,14	113,66	5,3
Švédsko	243,93	247,29	245,64	247,21	248,18	242,76	96,76	-2,2
Veľká Británia	284,82	284,95	284,37	285,09	287,32	287,65	114,66	0,1
EÚ – priemer	265,16	261,87	264,03	264,90	262,51	263,07	104,86	0,2

Zdroj: Európska komisia

Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

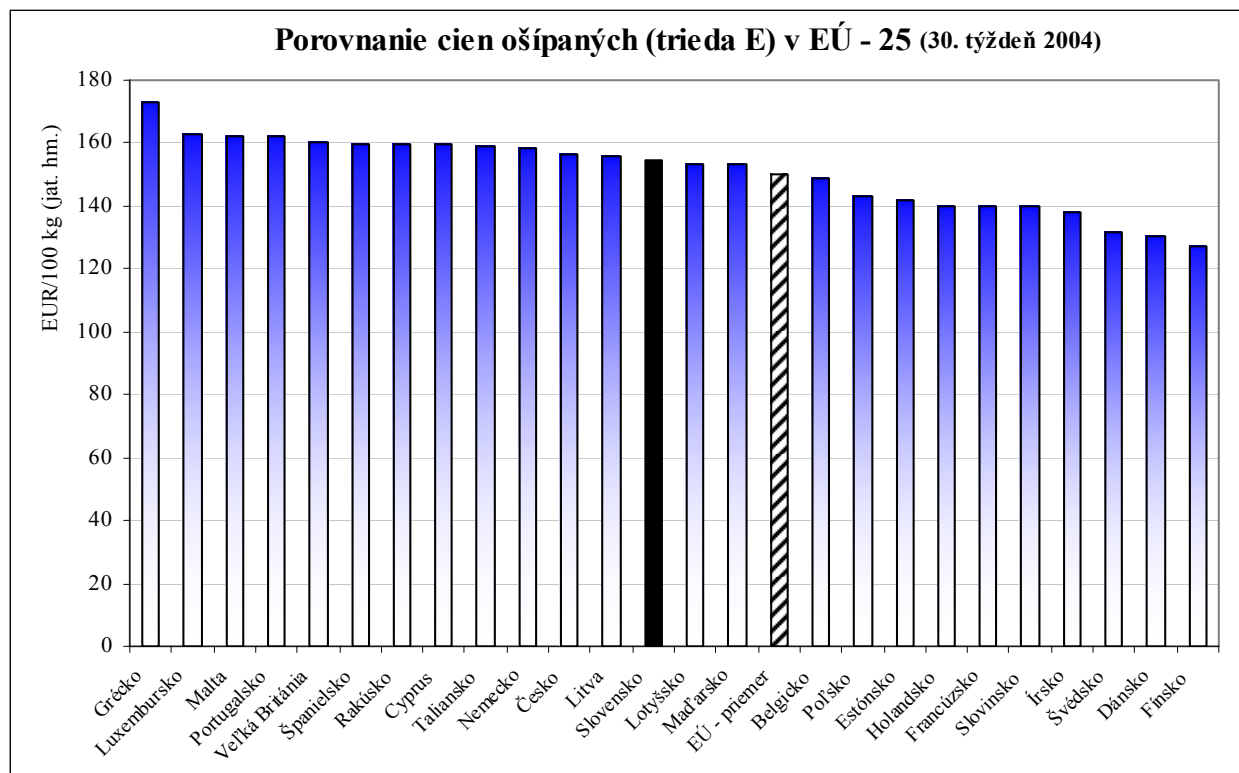
Ceny ošípaných tr. E v štátoch EÚ - 25

EUR/100 kg (jat. hmot.)

Rok 2004	25. týždeň	26. týždeň	27. týždeň	28. týždeň	29. týždeň	30. týždeň	30. týždeň Sk	Týždenný vývoj %
Belgicko	146,00	146,90	147,00	145,50	147,71	148,60	59,23	0,6
Česko	138,76	144,32	149,61	150,86	155,79	156,27	62,29	0,3
Dánsko	122,15	124,85	127,54	127,50	127,50	130,31	51,94	2,2
Nemecko	151,10	153,84	153,76	155,00	157,90	158,55	63,20	0,4
Estónsko	136,73	137,98	137,21	142,11	141,42	141,94	56,58	0,4
Grécko	156,33	160,66	161,96	163,48	166,83	173,06	68,98	3,7
Španielsko	164,73	166,67	167,52	167,15	165,16	159,94	63,75	-3,2
Francúzsko	148,00	151,00	150,00	146,00	141,00	140,00	55,80	-0,7
Írsko	131,60	132,21	137,63	138,05	137,65	137,86	54,95	0,2
Taliansko	165,05	163,71	158,04	156,10	153,03	159,21	63,46	4,0
Cyprus	163,18	161,61	163,37	159,85	159,79	159,72	63,66	0,0
Lotyšsko	140,54	133,71	129,34	155,01	151,28	153,37	61,13	1,4
Litva	150,03	164,71	182,30	180,52	171,47	155,62	62,03	-9,2
Luxembursko	151,60	153,70	155,80	155,60	160,50	162,80	64,89	1,4
Maďarsko	133,71	139,78	147,04	152,12	154,43	153,23	61,08	-0,8
Malta	162,56	162,26	161,98	161,81	161,86	162,00	64,57	0,1
Holandsko	140,53	142,53	136,55	139,94	142,69	140,02	55,81	-1,9
Rakúsko	152,14	153,53	153,91	152,22	153,69	159,77	63,68	4,0
Poľsko	139,44	146,52	150,31	143,53	136,34	143,08	57,03	4,9
Portugalsko	166,00	170,00	170,00	170,00	168,00	162,00	64,57	-3,6
Slovinsko	126,61	129,71	130,30	135,97	139,89	139,84	55,74	0,0
Slovensko	129,96	137,40	148,04	154,11	155,39	154,77	61,69	-0,4
Fínsko	127,20	126,50	126,03	126,27	127,40	127,40	50,78	0,0
Švédsko	126,28	129,65	129,21	128,94	128,71	131,39	52,37	2,1
Veľká Británia	162,94	161,85	160,49	160,27	160,86	160,13	63,83	-0,5
EÚ - priemer	147,57	150,45	151,06	150,39	149,50	149,92	59,76	0,3

Zdroj: Európska komisia

Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

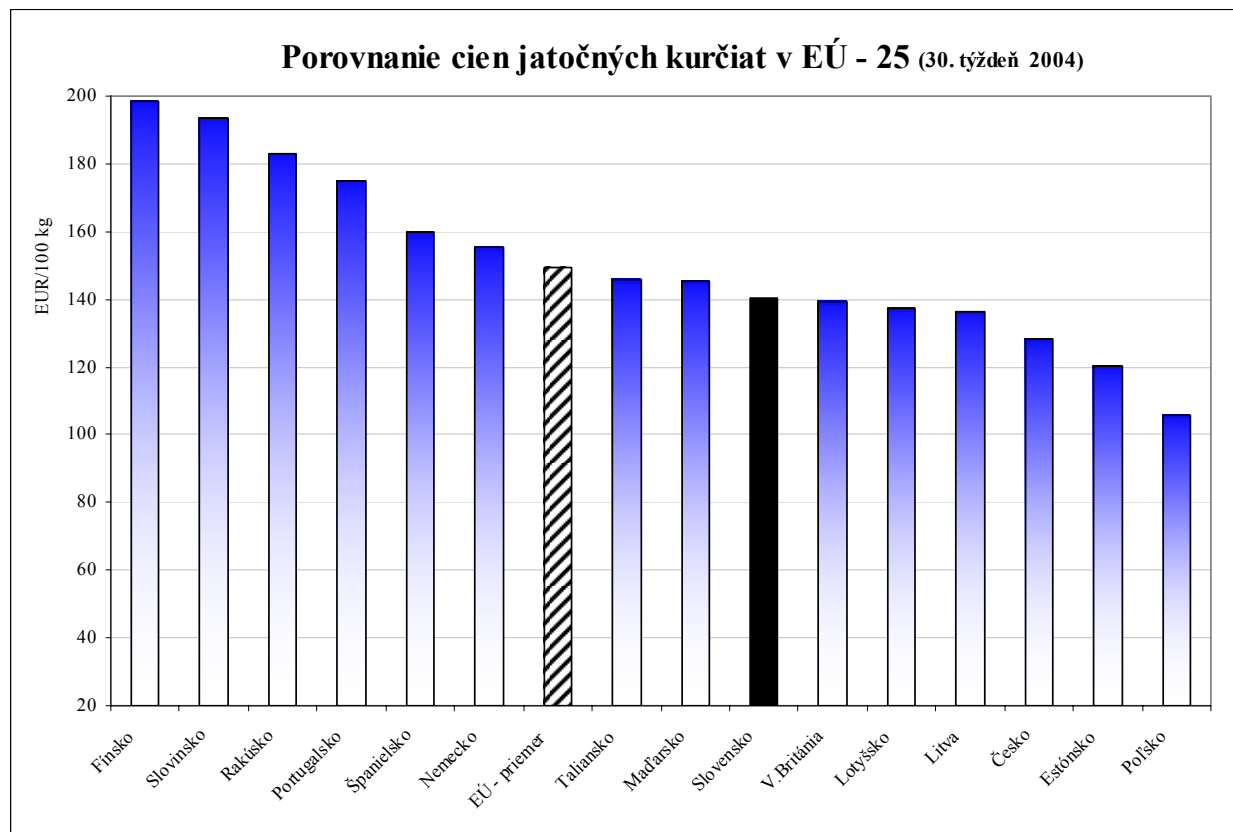
Ceny jatočných kurčiat v štátoch EÚ - 25

v EUR/100 kg (jat. hmot.)

Rok 2004	25. týždeň	26. týždeň	27. týždeň	28. týždeň	29. týždeň	30. týždeň	30. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	157,00	148,00	143,00	138,00	140,00	143,00	57,00	2,1
Česko	130,54	125,75	124,12	129,79	124,25	128,22	51,11	3,2
Dánsko	137,22	145,04	145,04	-	-	-	-	-
Nemecko	158,50	158,50	158,50	158,50	155,50	155,50	61,98	-
Estónsko	119,51	120,15	120,74	122,07	122,07	120,15	47,89	-1,6
Grécko	181,00	181,00	181,00	178,00	178,00	-	-	-
Španielsko	144,85	144,93	148,91	156,52	155,37	159,76	63,68	2,8
Francúzsko	185,00	184,00	184,00	178,00	175,00	-	-	-
Írsko	190,00	190,00	185,00	185,00	185,00	185,00	73,74	-
Taliansko	154,00	156,50	149,00	147,50	146,00	146,00	58,20	-
Cyprus	172,30	172,18	172,23	172,14	-	-	-	-
Lotyšsko	130,13	132,99	132,52	131,37	133,29	137,18	54,68	2,9
Litva	123,64	126,78	126,47	133,43	133,37	136,43	54,38	2,3
Maďarsko	139,63	141,25	137,69	143,15	146,48	145,37	57,94	-0,8
Malta	163,74	164,80	163,74	-	-	-	-	-
Holandsko	140,00	140,00	140,00	140,00	140,00	-	-	-
Rakúsko	180,84	180,19	180,86	180,77	181,34	183,16	73,01	1,0
Poľsko	128,43	130,21	131,07	124,65	117,40	105,94	42,23	-9,8
Portugalsko	152,00	108,00	135,00	170,00	202,00	175,00	69,75	-13,4
Slovinsko	191,10	194,10	193,67	194,64	194,64	193,30	77,05	-0,7
Slovensko	145,02	147,06	146,63	147,70	140,22	140,48	56,00	0,2
Fínsko	198,76	198,41	198,54	198,68	198,41	198,74	79,22	0,2
Švédsko	185,05	179,57	179,57	-	-	-	-	-
Veľká Británia	137,17	136,51	135,27	138,50	139,00	139,26	55,51	0,2
EÚ – priemer	151,40	149,97	150,11	151,29	150,68	149,59	59,63	-0,7

Zdroj: Európska komisia

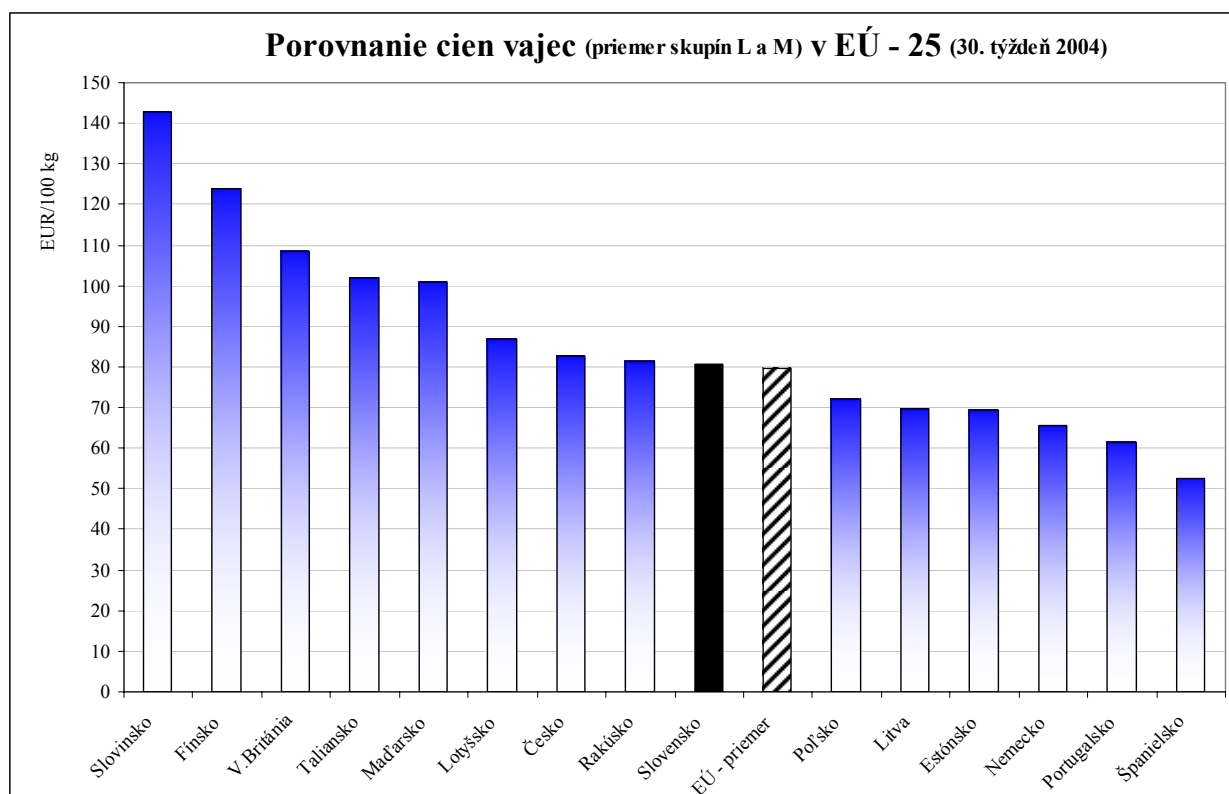
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

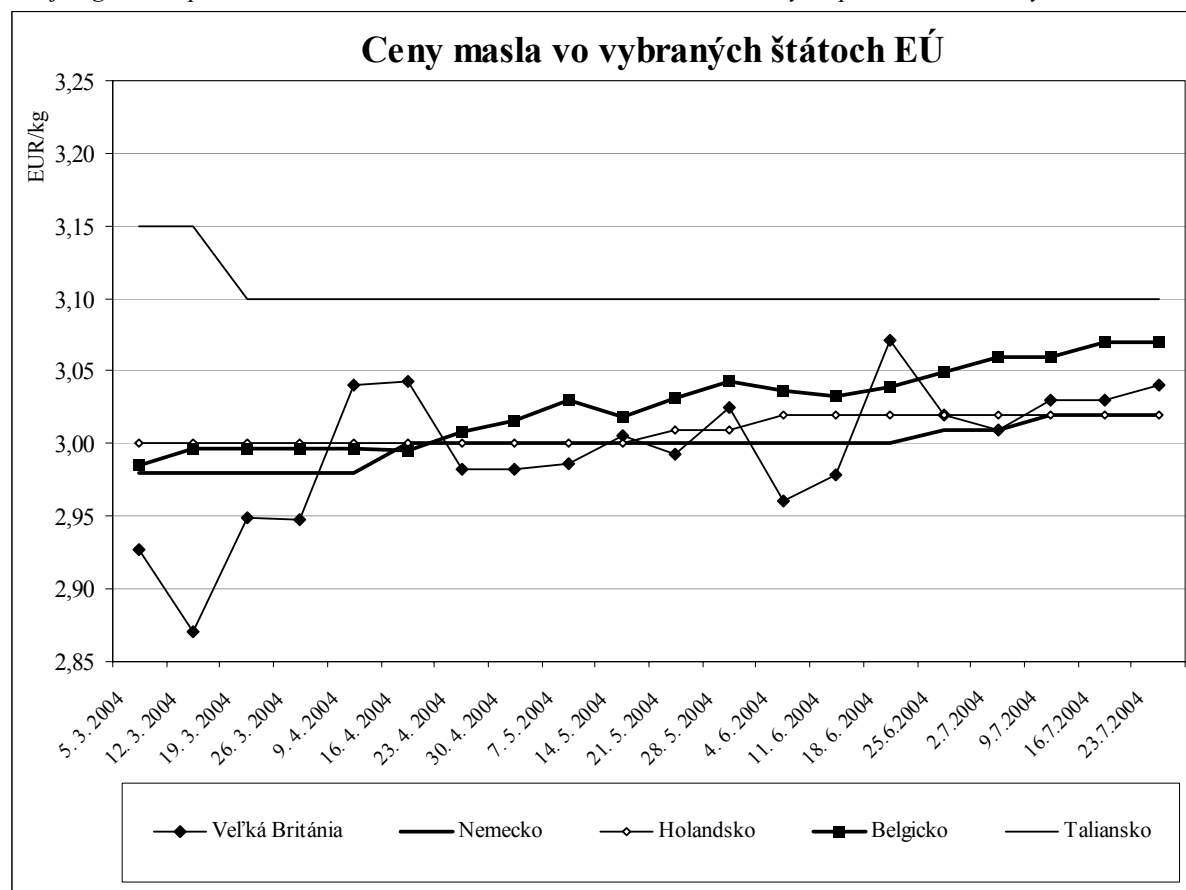
Priemerné ceny vajec (L+M) v štátoch EÚ - 25
v EUR /100 kg

Rok 2004	25. týždeň	26. týždeň	27. týždeň	28. týždeň	29. týždeň	30. týždeň	30. týždeň Sk/kg	Týždenný vývoj %
Belgicko	51,12	54,14	50,33	46,92	46,92	49,62	19,78	5,8
Česko	84,05	85,99	80,56	81,42	80,65	82,68	32,96	2,5
Dánsko	143,27	143,29	-	-	-	-	-	-
Nemecko	68,00	68,50	67,50	66,50	63,50	65,50	26,11	3,1
Estónsko	73,93	73,91	71,73	73,76	75,73	69,27	27,61	-8,5
Grécko	104,00	107,00	106,00	106,00	106,00	-	-	-
Španielsko	53,72	56,28	52,95	51,15	52,05	52,44	20,90	0,7
Francúzsko	68,00	67,12	-	66,09	70,85	-	-	-
Írsko	149,47	149,47	141,53	141,53	141,53	141,53	56,41	-
Taliansko	109,62	109,62	108,04	108,06	107,24	102,08	40,69	-4,8
Cyprus	121,06	121,17	121,20	121,14	-	-	-	-
Lotyšsko	86,15	84,92	84,07	85,61	85,86	86,72	34,57	1,0
Litva	55,75	59,56	64,64	68,77	70,54	69,85	27,84	-1,0
Maďarsko	98,80	100,30	98,15	99,89	101,17	101,08	40,29	-0,1
Malta	87,17	86,07	83,38	-	-	-	-	-
Holandsko	68,00	64,00	63,00	62,00	64,00	-	-	-
Rakúsko	82,56	82,01	84,86	82,41	81,10	81,24	32,38	0,2
Poľsko	69,56	72,64	74,07	73,93	71,99	71,94	28,68	-0,1
Portugalsko	61,51	61,51	61,51	61,51	61,51	61,51	24,52	-
Slovinsko	137,42	126,77	130,46	135,88	133,10	142,73	56,89	7,2
Slovensko	79,71	78,46	75,72	81,88	81,81	80,80	32,21	-1,2
Fínsko	124,20	124,54	124,74	124,75	125,31	123,79	49,34	-1,2
Švédsko	146,27	146,26	-	-	-	-	-	-
Veľká Británia	111,62	110,84	110,08	110,08	110,48	108,52	43,26	-1,8
EÚ – priemer	80,87	81,29	80,10	79,54	79,93	79,54	31,70	-0,5

Zdroj: Európska komisia
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Ceny masla vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko
12. 3. 2004	2,93	2,98	3,00	2,98	2,93	3,15
19. 3. 2004	2,87	2,98	3,00	3,00	2,93	3,15
26. 3. 2004	2,95	2,98	3,00	3,00	2,93	3,10
9. 4. 2004	2,95	2,98	3,00	3,00	2,94	3,10
16. 4. 2004	3,04	2,98	3,00	3,00	2,94	3,10
23. 4. 2004	3,04	3,00	3,00	2,99	2,94	3,10
30. 4. 2004	2,98	3,00	3,00	3,01	2,94	3,10
7. 5. 2004	2,98	3,00	3,00	3,02	2,95	3,10
14. 5. 2004	2,99	3,00	3,00	3,03	2,95	3,10
21. 5. 2004	3,01	3,00	3,00	3,02	2,96	3,10
28. 5. 2004	3,02	3,00	3,01	3,04	2,96	3,10
4. 6. 2004	2,96	3,00	3,02	3,04	2,97	3,10
11. 6. 2004	2,98	3,00	3,02	3,03	2,99	3,10
18. 6. 2004	3,07	3,00	3,02	3,04	2,99	3,10
25. 6. 2004	3,02	3,01	3,02	3,05	2,99	3,10
2. 7. 2004	3,01	3,01	3,02	3,06	3,00	3,10
9. 7. 2004	3,03	3,02	3,02	3,06	3,00	3,10
16. 7. 2004	3,03	3,02	3,02	3,07	3,02	3,10
23. 7. 2004	3,04	3,02	3,02	3,07	3,02	3,10
23. 7. 2004 (Sk/kg)	121,17	120,38	120,38	122,37	120,38	123,57

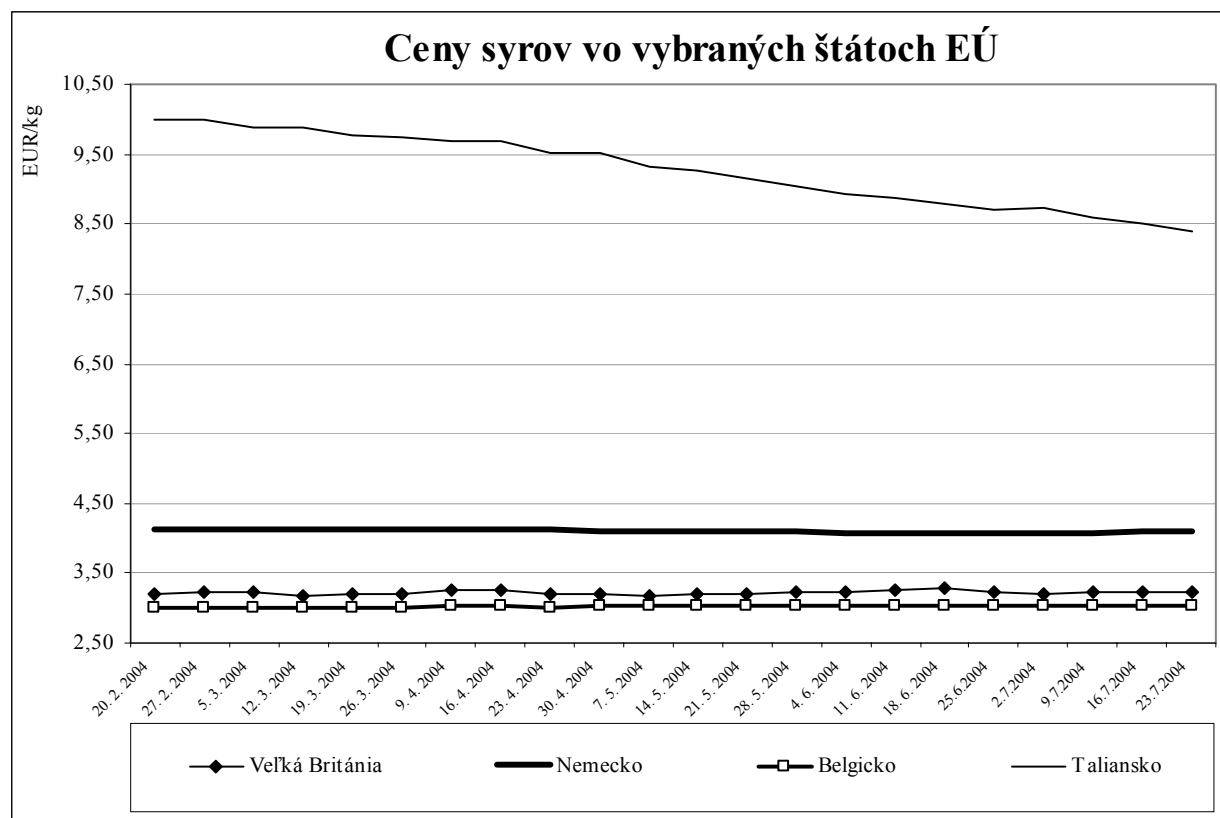
Zdroj: Agra Europe
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Maslo: Z mliekarne bez DPH, ale v Nemecku z veľkoobchodu. Veľ. Británia: anglické 80 % tuk, blok, solené, zo skladu; národný priemer nebaleného výberového masla v Nemecku, Holandsku, Belgicku, Dánsku,

národný priemer pre stupeň I nebaleného vo Francúzsku; Miláno - cena pre jemné odstredené v Taliansku; pre Írsko zo skladu po subvencii; Španielsko: cena z výroby podľa Nariadenia č. 1547/87.

Ceny syrov vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Belgicko	Taliansko
27. 2. 2004	3,21	4,12	3,01	9,99
5. 3. 2004	3,22	4,12	3,02	9,99
12. 3. 2004	3,23	4,12	3,02	9,87
19. 3. 2004	3,17	4,14	3,02	9,87
26. 3. 2004	3,20	4,14	3,02	9,77
9. 4. 2004	3,20	4,14	3,02	9,75
16. 4. 2004	3,26	4,14	3,02	9,68
23. 4. 2004	3,27	4,14	3,02	9,68
30. 4. 2004	3,20	4,14	3,02	9,52
7. 5. 2004	3,20	4,09	3,02	9,52
14. 5. 2004	3,19	4,09	3,03	9,32
21. 5. 2004	3,21	4,09	3,03	9,27
28. 5. 2004	3,23	4,09	3,03	9,05
4. 6. 2004	3,23	4,08	3,03	8,93
11. 6. 2004	3,25	4,08	3,03	8,88
18. 6. 2004	3,28	4,08	3,04	8,77
25. 6. 2004	3,22	4,08	3,04	8,70
2. 7. 2004	3,21	4,08	3,04	8,73
9. 7. 2004	3,22	4,08	3,04	8,60
16. 7. 2004	3,22	4,10	3,04	8,50
23. 7. 2004	3,23	4,10	3,04	8,40
23. 7. 2004 (Sk/kg)	128,75	163,43	121,17	334,82

Zdroj: Agra Europe
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Syry: Bez DPH, z mliekarne alebo skladu. Biely Anglický Čedar 20 kg blok, zo skladu; výberový Ementál

45 % t. v. s. Nemecko (Kempten); Čedar 50 % t. v. s. v Belgicku; Parmezán v Taliansku (Miláno).

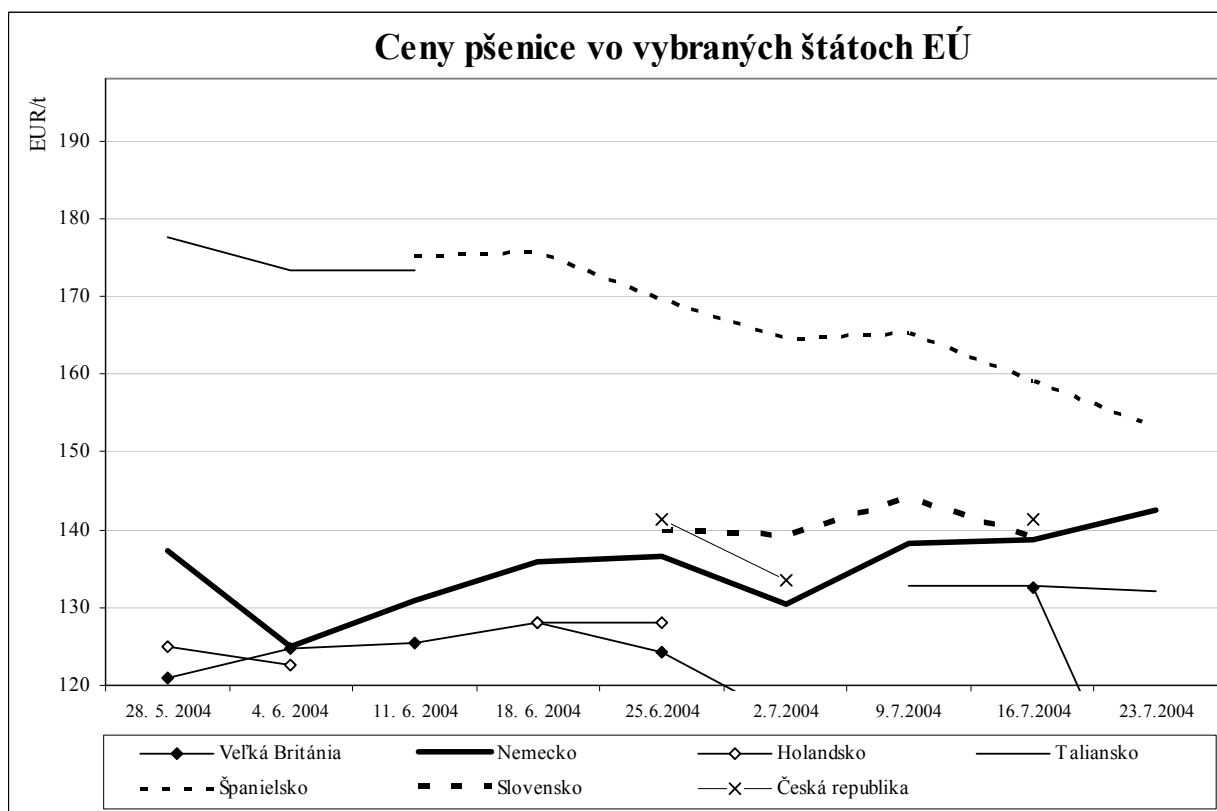
Ceny pšenice vo vybraných štátoch EÚ

v EUR /t

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
28. 5. 2004	120,83	137,20	125,00	-	143,30	177,50	141,20	179,92
4. 6. 2004	124,72	125,00	122,50	-	125,80	173,30	134,50	-
11. 6. 2004	125,49	130,90	-	138,00	128,80	173,30	134,40	175,16
18. 6. 2004	128,04	136,00	128,00	143,00	-	-	134,50	175,61
25. 6. 2004	124,23	136,70	128,00	142,00	-	-	134,50	169,54
2. 7. 2004	115,65	130,40	-	140,00	-	-	-	164,65
9. 7. 2004	-	138,20	-	-	-	132,80	-	165,33
16. 7. 2004	132,54	138,70	-	-	122,00	132,80	-	159,09
23. 7. 2004	97,70	142,50	-	-	115,00	132,20	-	153,18
23. 7. 2004 (Sk/t)	3 894	5 680	-	-	4 584	5 269	-	6 106
	Slovensko*	Česko*	Poľsko*	Maďarsko*	Litva*	Lotyšsko*	Estónsko*	Slovinsko*
25. 6. 2004	139,90	141,30	155,20	139,20	-	-	149,70	-
2. 7. 2004	139,30	133,60	156,80	128,10	-	-	149,00	-
9. 7. 2004	144,00	-	-	129,70	-	-	-	-
16. 7. 2004	138,90	141,30	-	83,80	-	-	-	-
16. 7. 2004 (Sk/t)	5 550	5 646	-	3 349	-	-	-	-

Zdroj: Agra Europe, * IMDE

Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



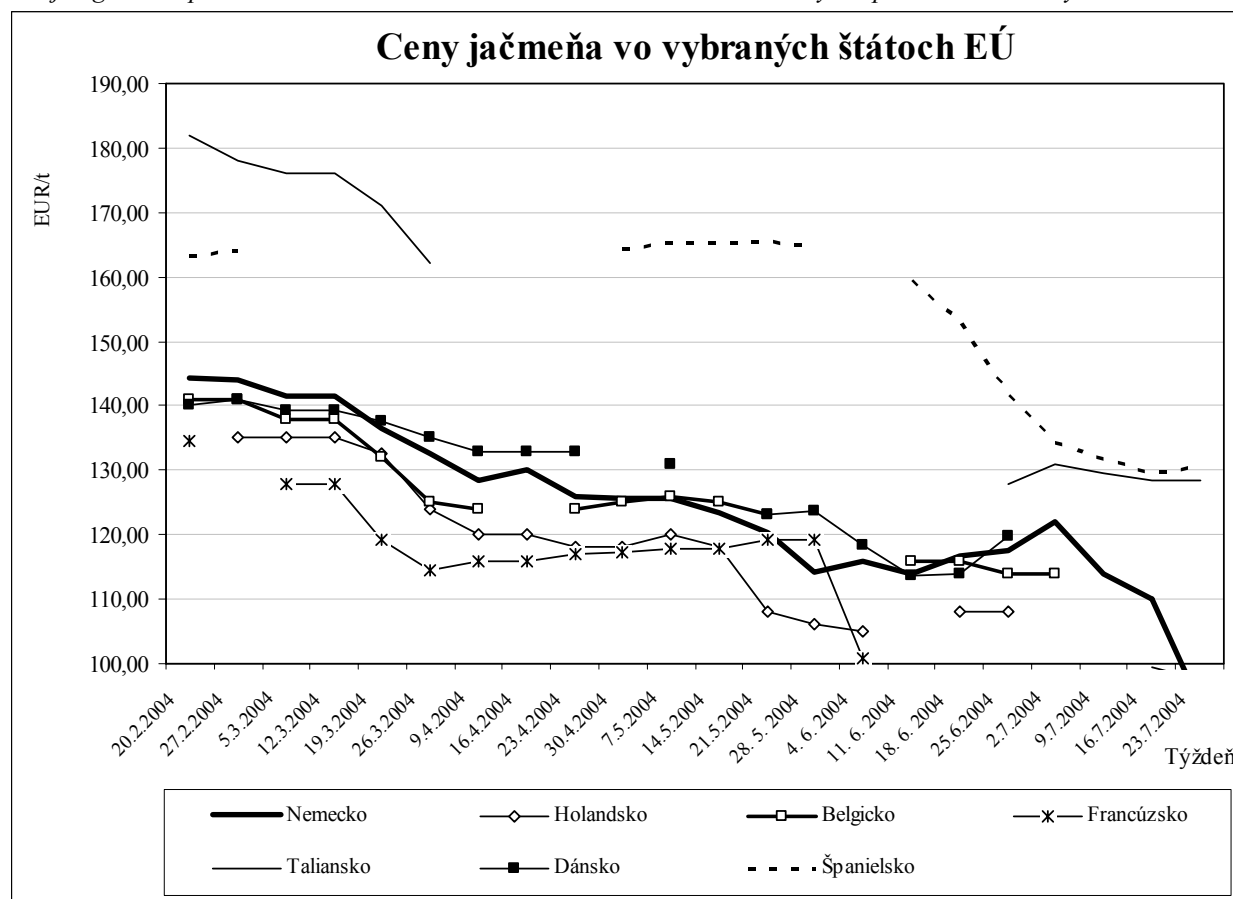
Graf: ATIS

Pšenica: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Veľ. Británia: Ceny HGCA za dodanú krmnú pšenicu; Nemecko: (priemer za vybrané trhy) potrav. pšenica; Belgicko: (Brusel) potrav. pšenica; Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych sledovaní cien) potrav. pšenica; Taliansko: (Miláno) potrav.

pšenica (priemer štyroch tried); Dánsko: (Kodaň) potrav. pšenica; Írsko: reprezentatívne ceny zo skladu; Španielsko: domáce alebo dovezené obilie pri vstupe do spracovania alebo sila – potrav. pšenica. Ceny zo zdroja IMDE sú farmárske.

Ceny jačmeňa vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
12. 3. 2004	-	141,60	135,00	138,00	128,00	176,00	139,20
12. 12. 2003	-	141,60	135,00	138,00	128,00	176,00	139,20
19. 3. 2004	136,60	132,50	132,00	119,20	171,00	137,60	-
26. 3. 2004	132,60	124,00	125,00	114,40	162,00	135,00	-
9. 4. 2004	128,30	120,00	124,00	115,90	-	132,90	161,06
16. 4. 2004	130,10	120,00	-	115,90	-	133,00	-
23. 4. 2004	125,80	118,00	124,00	116,90	-	133,00	-
30. 4. 2004	125,50	118,00	125,00	117,40	-	-	164,31
7. 5. 2004	125,70	120,00	126,00	117,80	-	131,00	165,21
14. 5. 2004	123,30	118,00	125,00	117,80	-	-	165,31
21. 5. 2004	120,40	108,00	123,00	119,30	-	123,00	165,54
28. 5. 2004	114,30	106,00	-	119,30	-	123,70	164,73
4. 6. 2004	116,00	105,00	-	100,80	-	118,40	-
11. 6. 2004	114,00	-	116,00	-	-	113,60	159,37
18. 6. 2004	116,70	108,00	116,00	-	-	113,80	153,00
25. 6. 2004	117,50	108,00	114,00	-	128,00	119,80	141,46
2. 7. 2004	121,90	-	114,00	-	131,00	-	134,29
9. 7. 2004	113,80	-	-	-	129,50	-	131,65
16. 7. 2004	110,00	-	-	99,50	128,50	-	129,62
23. 7. 2004	93,60	-	-	97,50	128,50	-	130,75
23. 7. 2004 (Sk/t)	3 731	-	-	3 886	5 122	-	5 212

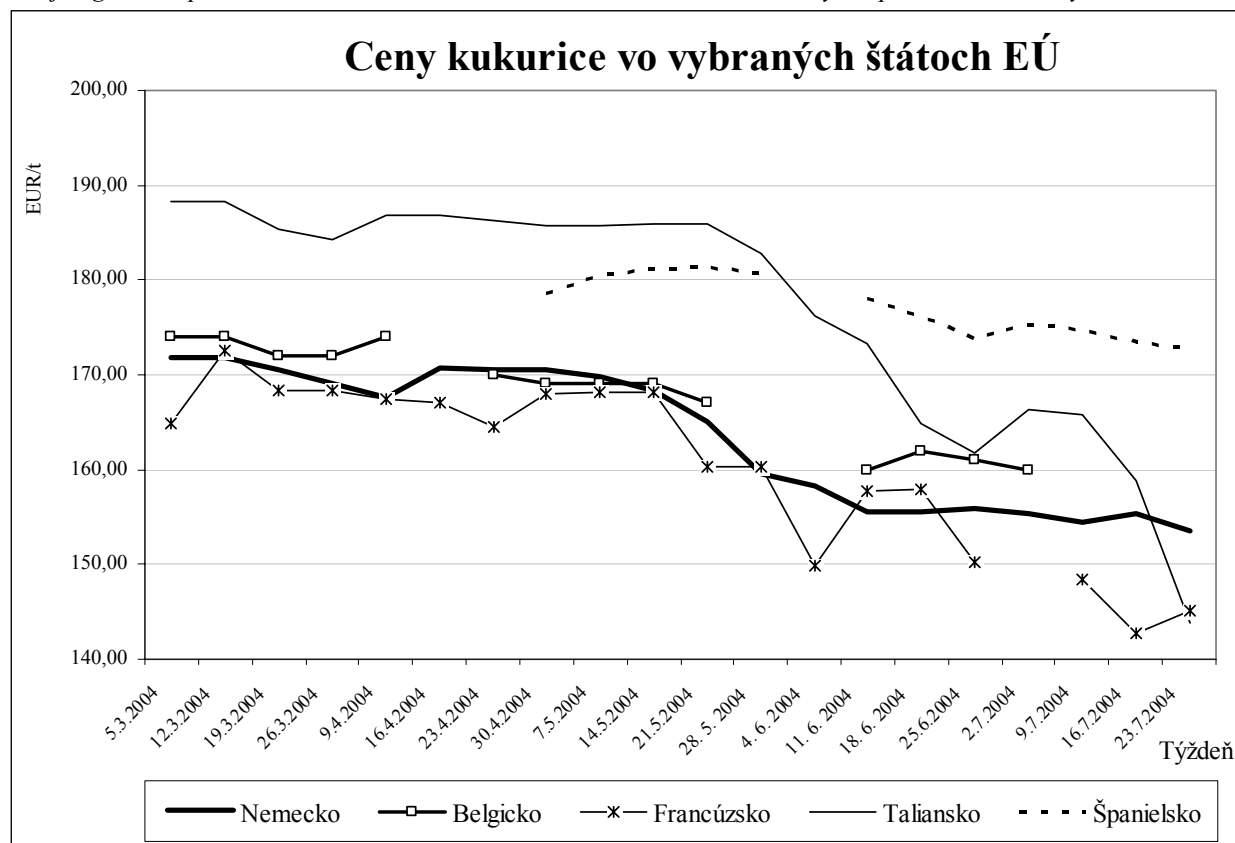
Zdroj: Agra Europe
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Jačmeň: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Veľ. Británia: Ceny HGCA za dodaný krmný jačmeň (východné Anglicko, bežný mesiac), Nemecko: priemer vybraných trhov, krmný jačmeň (priemer jarných a zimných odrôd). Belgicko: krmný jačmeň (priemer krmných

odrôd), Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych kotácií) krmný jačmeň bez mesačných príplatkov, Taliansko: (Miláno) - jačmeň (národný priemer), Dánsko: (Kodaň) krmný jačmeň, Španielsko: domáci alebo dovezený jačmeň pri vstupe do spracovania alebo sila (priemer jedenástich trhov).

Ceny kukurice vo vybraných štátoch EÚ
v EUR/t

Dátum	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Španielsko
12. 3. 2004	-	171,80	174,00	172,60	188,30
12. 12. 2003	-	166,90	168,00	173,70	172,80
19. 3. 2004	170,50	172,00	168,40	185,30	-
26. 3. 2004	169,00	172,00	168,40	184,30	-
9. 4. 2004	167,70	174,00	167,40	186,80	174,16
16. 4. 2004	170,70	-	167,00	186,80	-
23. 4. 2004	170,60	170,00	164,60	186,30	-
30. 4. 2004	170,60	169,00	167,90	185,80	178,51
7. 5. 2004	169,80	169,00	168,20	185,80	180,39
14. 5. 2004	168,40	169,00	168,20	186,00	181,14
21. 5. 2004	165,00	167,00	160,30	186,00	181,43
28. 5. 2004	159,50	-	160,30	182,80	180,85
4. 6. 2004	158,30	-	149,80	176,30	-
11. 6. 2004	155,50	160,00	157,80	173,30	177,98
18. 6. 2004	155,50	162,00	157,90	164,80	176,26
25. 6. 2004	155,90	161,00	150,20	161,80	173,87
2. 7. 2004	155,40	160,00	-	166,30	175,32
9. 7. 2004	154,40	-	148,40	165,80	174,69
16. 7. 2004	155,30	-	142,70	158,80	173,45
23. 7. 2004	153,60	-	145,20	143,80	172,82
23. 7. 2004 (Sk/t)	6 122	-	5 788	5 732	6 889

Zdroj: Agra Europe
Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS

Graf: ATIS

Kukurica: Veľkoobchodná predajná cena bez DPH, vrátane mesačných príplatkov. Nemecko: (priemerné vybrané trhy), Belgicko: (Brusel), Francúzsko: (Paríž – priemer regionálnych kotácií), Taliansko: (Miláno) ku-

kurica siata (národný priemer troch odrôd); Španielsko: domáca a/alebo dovezená kukurica pri vstupe na spracovanie alebo do sila, (priemer desiatich trhov).

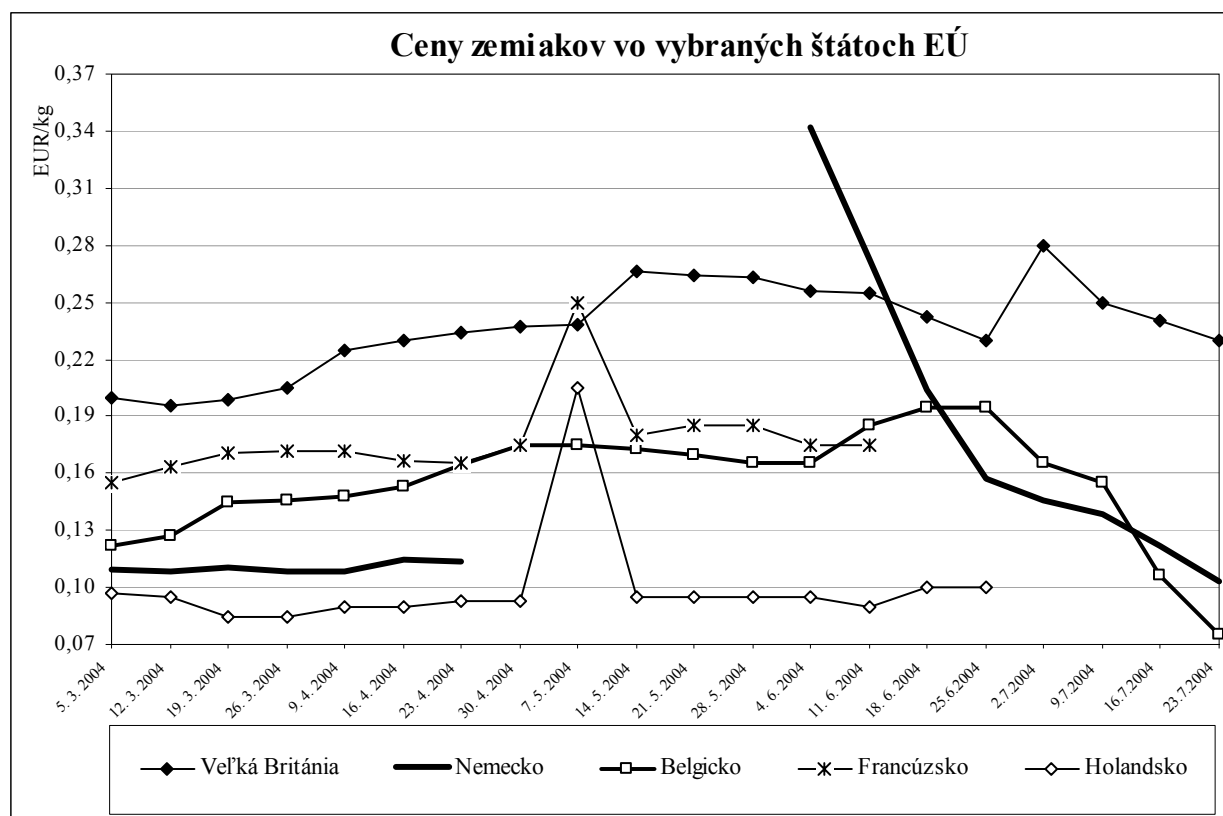
Ceny zemiakov vo vybraných štátoch EÚ

v EUR/kg

Dátum	V. Británia	Nemecko	Holandsko	Belgicko	Francúzsko	Dánsko	Írsko
12. 3. 2004	0,20	0,11	0,10	0,12	0,16	0,18	0,20
19. 3. 2004	0,20	0,11	0,09	0,13	0,16	0,18	0,20
26. 3. 2004	0,20	0,11	0,09	0,14	0,17	0,18	0,20
9. 4. 2004	0,20	0,11	0,09	0,15	0,17	0,18	0,19
16. 4. 2004	0,22	0,11	0,09	0,15	0,17	0,18	0,19
23. 4. 2004	0,23	0,12	0,09	0,15	0,17	0,19	0,20
30. 4. 2004	0,23	0,11	0,09	0,16	0,17	0,19	0,20
7. 5. 2004	0,24	-	0,09	0,17	0,17	0,19	0,20
14. 5. 2004	0,24	-	0,20	0,17	0,25	-	0,29
21. 5. 2004	0,27	-	0,09	0,17	0,18	-	0,29
28. 5. 2004	0,26	-	0,09	0,17	0,19	-	0,23
4. 6. 2004	0,26	0,34	0,09	0,17	0,17	-	0,23
11. 6. 2004	0,25	0,27	0,09	0,19	0,17	-	0,23
18. 6. 2004	0,24	0,20	0,10	0,19	-	-	0,23
25. 6. 2004	0,23	0,16	0,10	0,19	-	-	0,23
2. 7. 2004	0,28	0,15	-	0,17	-	-	0,23
9. 7. 2004	0,25	0,14	-	0,16	-	-	0,23
16. 7. 2004	0,24	0,12	-	0,11	-	-	0,44
23. 7. 2004	0,23	0,10	-	0,08	-	-	0,30
23. 7. 2004 (Sk/kg)	9,17	4,09	-	2,99	-	-	11,96

Zdroj: Agra Europe

Ceny sú prerátané aktuálnym kurzom NBS



Graf: ATIS

Zemiaky: Bez DPH. Veľ. Británia: Priemer cien ex-farm, bez odhadu ceny vriec (všetky zemiaky, kotácia PMB); Nemecko: cena výrobcov na konci týždňa, trieda 2 + 3, bez nákladov na balenie, zo skladu; Belgicko: cena výrobcov pre Bintje, Brusel; veľkoobchodná cena

pre Bintje v Holandsku (Rotterdam); Francúzsko: región Arras; Dánsko: región Jutland; Írsko: priemerná cena doma pestovaných odrôd na Dublinskom veľkoobchodnom trhu, Kerrs pink, Records, Rooster, alebo skoré: Home Guard, British Queen.

Rozvoj produkcie hydiny v Rusku

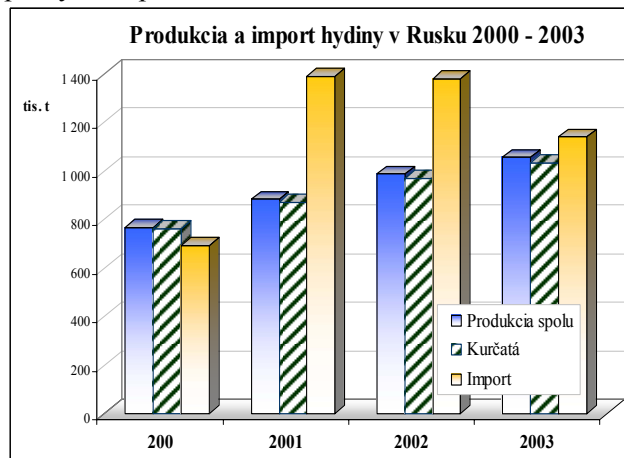
Do roku 2010 sa očakáva nárast produkcie hydiny v Rusku na 2,5 mil. t hydinového mäsa. Po dlhoročných obrovských importoch a po zavedených importných kvótach hľadá Rusko možnosti ako zvýšiť stupeň sebestačnosti v zásobení hydinou.

V Rusku sa iniciujú rôzne projekty na podporu rozvoja hydinárskeho sektora. Perspektívami produkcie hydinového mäsa sa momentálne zaoberá viacero inštitúcií. Podľa prognózy moskovského Výskumného ústavu agrárneho marketingu (IAM) by sa mala produkcia hydinového mäsa až do roku 2006 zvýšiť ročne priemerne o 10 až 12 %, pričom by mali importy klesnúť. Projekt bude trvať až do roku 2010. Podľa informácií L. Abramovej z Únie hydínarov Ruska by sa mala vďaka projektu, o ktorom sa rokovalo na ministerstve poľnohospodárstva Ruska, posilniť pozícia hydinového hospodárstva. Podľa informácií L. Abramovej sa produkcia v roku 2003 zvýšila o 200 tis. t na 1,26 mil. ton. Prezident Únie producentov mäsa, M. Mamikojan, informoval, že by sa mohla produkcia hydiny v Rusku do r. 2010 zvýšiť na 3 – 3,5 mil. t. Projekt sa bude zameriavať okrem iného na zvýšenie kvality a konkurencieschopnosti produkcie. Ruskí hydínari sa chcú stať nezávislými od importu kuriatok a tým predchádzať najmä zavlečeniu chorôb. Bude nutné zabezpečiť aj produkciu domácich kovových a klieťkových konštrukcií. V minulosti sa väčšinou nakupovali na Ukrajine alebo v Bielorusku. Ešte nevyčíslené náklady na projekt by mali financovať zahraniční a domáci investori.

Produkcie sa viac hydinového mäsa

V roku 2003 predstavovala produkcia hydinového mäsa 1,06 mil. t, v porovnaní s rokom 2002 vzrástla o 6,9 %. Ako vyplynulo zo štúdie IAM, bol nárast produkcie (12 %) v industrializovaných hydinových farmách o 5 % vyšší ako zvýšenie produkcie na domácich hospodárstvách a dvoroch. Asi na 70 % z celkovej ruskej produkcie hydinového mäsa sa podieľajú priemyselní producenti. Pri kuracom mäse dosiahli títo producenti nadpriemerný nárast produkcie (15 %). Podľa IAM ostala spotreba hydinového mäsa vlni približne na úrovni 15,5 kg/obyvateľa/rok mierne pod úrovňou roku 2002. Ako príčinu uvádzajú odborníci cenový nárast v priebehu r. 2003. Celkový domáci dopyt odhaduje Inštitút na 2,25 mil. t. Potreba je na 48,5

percent pokrytá z domácej produkcie, zvyšok sa pokrýva importmi.



Importy sa musia naďalej znižovať

Paralelne by sa mal so zvýšením produkcie do roku 2010 zredukovať import na 20 % momentálneho objemu. Podľa informácií Mamikojana by mal trh s mäsom v Rusku do roku 2010 obsiahnuť objem produkcie asi 10 mil. t, z toho by malo byť 4,5 mil. ton hydinového mäsa. Najväčší podiel tvoria mrazené kurčatá, pričom chladené sa na celkovom množstve mäsa podieľajú asi 30 percent. V budúcnosti by sa mohol pomer jednotlivých produktov zmeniť, a síce na podiel 20 % mrazených a 80 % chladených kurčiat. Očakávané zvýšenie produkcie sa bude podporovať prostredníctvom nárastu produkcie v takých firmách ako sú Elinar-Broiler, ktorá zvýši v tomto roku produkciu z 13 800 t na 20 tis. t hydinového mäsa.

Agrárno-priemyselný komplex JugRussij, jeden z najväčších producentov a obchodníkov s obilninami a olejninami v Rusku, má v úmysle investovať viac ako 200 mil. RUB (5,74 mil. €) do stavby hydínarne v regióne AG Rostovskij v Rostoku na Done. Koncern má zahŕňať aj vlastnú prípravu krmných zmesí až po balenie hotových hydinových výrobkov.

ATIS/ZMP

Vydavateľ: PPA – ATIS: Agrárne trhové informácie Slovenska Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN 1335-3004	Redakcia: Ing. K. Prachárová Ing. Tesfu Weldesenbet, PhD. Telef.: 02/58 243 351, 02/58 243 216 Fax: 02/58 243 351 e-mail: kpracharova@apa.sk tesfu@apa.sk	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií
sa VUEPP - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		